

吉祥鴨面怙主瑪哈嘎拉法門簡介

《第八世阿帝仁波切撰文》

རབ་འབྱམས་ཚས་ཀྱན་མཁྱེན་པའི་ཡེ་ཤེས་མཁར། །
ཇི་ལྟ་ཇི་སྟེང་ཆ་ཤས་ཡོངས་གང་ཟླ། །
ས་གསུམ་ཀྱན་དགའི་དཔལ་ལྷན་རིགས་བརྒྱའི་བདག །
བྱབ་བདག་ཚས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོས་དགེ་ལེགས་རྩྭ་ལ། །
遍知廣袤萬法智虛空，
遍滿如盡所有支分月，
遍喜三界妙德百部主，
遍主法海願您賜善妙，

མི་འགྱུར་བདེ་ཆེན་དབྱིངས་ལས་བདུད་ཀྱི་ཕྱེད། །
རབ་ཁྲིས་གདུམ་ཆེན་ལྷན་པ་ཆེན་པོའི་སྐྱ། །
བཟླན་སྲུང་ཡོངས་ལ་འཁོར་ལོས་བསྐྱར་བ་བོ། །
དཔལ་མགོན་བྱ་རྒྱ་མཚོ་དེས་རྟག་ཏུ་བྱུངས། །
不變大樂界中向魔軍，
極忿狂怒現大冥暗身，
一切護法之中轉輪王，
鴉面吉祥怙主恆護佑！

注釋：

法海指至尊確吉嘉措，即第八世穹恭仁波切的法諱，至尊確吉嘉措為阿帝仁波切之根本上師。

ཞེས་མཚན་པར་བཅོད་པའི་ཆོག་གིས་མདུན་བསུས་ནས།
ད་ལན་གྱི་སྐབས་འདིར་རབ་འབྱམས་དཀྱིལ་འཁོར་རྒྱ་མཚོའི་བྱབ་བདག
དཔལ་ཆེན་ཏེ་རྩ་ཀྱ་ཡི་ངོ་བོར་བཞུགས་པའི་མཚོག་གི་དོ་རྩོམ་དཔོན་གྱི་གཙོ་མཛད།
སྤང་སྤིང་ལྟ་སྟགས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རིམ་པར་ལམ་དུ་འཁྱུར་བའི་འཕགས་ཆོགས་དགེ་འདུན་གྱི་འཁོར་ཚོས་བྱ་དང་བཅས་པས།
སྐྱ་གསུང་བྱགས་སྤིང་པོ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བསྐྱབ་ཅིང་བདུད་ཀྱི་གཡལ་ལས་རབ་ཏུ་རྒྱལ་བའི་ཚས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས།
མ་རྒྱ་ལ་བཟླན་སྲུང་ཡོངས་འདུས་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་ཆེན་པོ་བསྐྱབ་ཅིང་མཚན་པར་མཛད་པའི་སྐབས་སུ་བབ་པ་སྟེ།

如是致上供贊之詞做為前導，現將所述內容說明如下：

廣袤如海壇城之遍主、安住于大吉祥黑魯嘎體性之最上金剛阿闍黎為首，以及顯有一切本尊、密咒智慧遊舞轉為道用之聖眾僧伽眷屬同種性壇城，共修身語意精藏智慧悉地，並能究竟尊勝魔羅之法門，即此【總集一切摩訶迦羅護法大壇城修供】法會。

དེ་ཡང་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་མཉམ་མེད་ཤུགས་དང་གསལ། ལྟ་སྟགས་དཔལ་ལྷན་འབྲས་སྤྱངས་ཀྱི་སང་གའི་ཁྱི་ཆེན་པོར།
ཚས་དབྱིངས་གསུང་གི་དབང་ཕྱག་དོ་དེ་དབྱིངས་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་འཁོར་ལོར་སྤེལ་ནས་རིགས་ཅན་གྱི་གདུལ་བྱ་རྣམས་
ལ་གསང་སྟགས་ཀྱི་རྒྱུད་རྣམས་གསུངས་ཤིང་།
དུས་དེར་ལྟ་དབང་ཕྱག་ཆེན་པོ་ལ་བྱ་བརྒྱད་ཡོད་པའི་རྩྭ་ཤོས་ནག་པོ་ཆེན་པོ་འདི་དབང་ཡོན་དུ་སྤེལ་ཞིང་དམ་ལ་བཞག
འཁོར་ལོ་སྤེམ་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་དུ་བཞུགས་ཤིང་མེ་རྟག་ཤར་གྱི་སྒོ་མ་ཁྲ་གདོང་མ་ལ་ཕོག་པས་གསང་མཚན་བྱ་རྒྱུ་མར་

བདགས། བསལ་བའི་ཚལ་དུ་པོ་བང་བདེ་བའི་སྤྱི་ལྟུང་གྱི་བཟུང་བ། སྒོ་གསང་ལྷགས་མ་རྒྱུད་ཀྱི་བཀའ་གཉེར་དུ་
བསྒྲོལ།

【法門來歷：】我等導師無等釋獅子（本師釋迦牟尼佛）于南方吉祥米聚大獅座，化出法界語自在金剛法界壇城輪，並為具緣所化徒眾宣說諸密咒續部。當時，大自在天將其八子當之中的么子「大黑天」獻做灌頂供養，並命其立誓承諾；當他得入「總攝輪」（勝樂金剛）壇城，[其向本尊]投擲之花朵，落於東門鴨面佛母處，因此為他取了密名「渡鴨女」，隨後讓他在清涼屍陀林建立宮殿，安排他管理一切佛法，尤其命其管理密咒母續的教言。

དུས་དེར་དཔལ་རྩི་རྟེན་པོ་ཆེན་པོ་ཁོས་པའི་མགོན་པོ་གསང་བ་དངོས་གྲུབ་འབྱུང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཉེ་ཙ་
བའི་རྒྱུད་དང་། དེ་རྒྱས་པར་འཆད་པའི་བཤད་པའི་རྒྱུད་སྟགས་རྒྱུད་ཉི་ཤུ་ཙ་བཞི་ཕྱེད་སྟུང་ཆོགས་པ་ལྟ་བུ་དང་ལྷན་པའི་སྒོ་ནས་
གསུངས་ཤིང་། དེ་དག་ཀྱང་བྱིས་ཀྱིས་བསྐྱབས་པ་མཁའ་འགྲོ་མའི་བརྒྱུད་པ། ལུང་བཟུང་བ་གཉེར་གྱི་བརྒྱུད་པ།
བཀའ་དག་པ་སངས་རྒྱས་ནས་རྒྱུད་པ་ཉེ་ལྷུད་པར་གྱི་ཆོས་དུ་མས་འཕགས་ཤིང་ཁྱེད་ས་བཙུན་པ་དང་།
གཞན་ཡང་མགོན་པོ་ཉིད་ཀྱིས་ལུང་བཟུང་བ་ལྟར་འཕགས་པ་སྤྱོད་ཀྱིས་ཆོས་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ཡང་རྩིས་མགོན་པོའི་རྒྱུད་
བརྒྱུ་ཙ་བརྒྱུད་སྟུང་དངས་པ་དང་། སྒོ་བ་དཔོན་ཨ་མ་དེ་ལྟ། རྩི་རྟེན་པོ་ལྟ་བུ་དང་། རྩི་རྟེན་པོ་ལྟ་བུ་དང་།
ཨ་མ་ལྟ་བུ་ཀ་ར་སྟགས་གྲུབ་པའི་སྒོ་བ་དཔོན་པོ་ཆེན་པོ་ལ་བཞུགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་མཛད་པའི་མགོན་པོའི་རྒྱུད་དང་སྤྱོད་སྒོར་
མན་དག་ལས་ཀྱི་ཁ་ཆར་དང་བཅས་པ་མང་དུ་བཞུགས་པ་རྣམས། དཔལ་ཆེན་ཉི་ཤུ་ཀ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་དང་།
ཉིང་ལོ་ཚུལ་ཁྲིམས་འབྱུང་གནས། རིང་ལོ་རྩི་རྟེན་དབང་ཕྱག་སྟགས་ཀྱིས་བོད་དུ་བསྐྱར་བར་མཛད་ཅིང་།
དཔལ་ཆེན་རྒྱ་ལོ་ནས་སྒོ་མ་ཁང་ལ་བཀའ་བབ།
དེ་ལས་འགྲོ་བའི་མགོན་པོ་གཙང་བ་རྒྱ་རས་ཀྱིས་ཕྱགས་ཉམས་སྟུང་བཟུང་བས་བྱ་རྟེན་མ་བཟུང་སྟུང་གི་སྒོར་ཞེས་དཔལ་ལྟར་
འབྱུག་པའི་ཕྱགས་དམ་སྒོར་ལྟེ་ཡ་གྲུལ་དུ་བཞུགས་ཤིང་རིམ་པར་བརྒྱུད།

當時，以五圓滿的方式宣說了《吉祥金剛大黑天忿怒怙主生起秘密悉地根本續王》，以及廣說該續的《釋續》等共二十四部續典。這些法門都具有：加持空行母傳承、授記伏藏傳承、清淨教言佛陀所傳等多種殊勝種特點，因而超勝且來源信實可靠。此外，一如該怙主〈護法神〉所授記，龍樹從法賢雲城迎請出一百零八部怙主續，而聖天阿闍黎、金剛鈴、金剛座、無畏源等大成就阿闍黎也都造有該怙主之續典、修法類、竅訣、事業補篇等許多著作。後來，定譯師·楚臣炯內、絨譯師·多傑旺秋等師將這些著作譯為藏文，傳給了大吉祥噶譯師，之後噶譯師將其傳予喇嘛祥，喇嘛祥又將此法門傳給眾生怙主臧巴嘉惹。因為臧巴嘉惹本人實修此法，於是渡鴨母護法的系列法門便被納入吉祥竹巴傳承的《五部本尊》之一，代代相傳。

དེ་ལས་ཁྱུང་པར་གྱུར་པ་ནི།
ཀུན་མཁྱེན་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་གཟིགས་མི་པམ་བསྐྱེད་ཀྱི་པོ་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་ལྷ་ཞེས་མཛན་
གྱི་ཕྱགས་སྟུང་སྤྱིད་པ་གསུམ་དུ་གསལ་བ་དེ་ཉིད། མགོན་པོ་དངོས་གྲུབ་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས།
སྐལ་ལྷན་ལམ་འདི་འཛིན་པ་གང་། ཁྱེད་ལྟར་ལུང་བཟུང་གྱུར་པ་ཡིན། ཞེས་དང་།
ལྟ་བུ་པ་ཡི་དུས་ཀྱི་མཐའ། ཤིན་ཏུ་གདུག་ཅིང་རྩལ་པ་ཡི། མི་བསྐྱེད་པ་ཡི་དུས་ཀྱི་ཆེ། ཁྱེད་ཆོས་མགོན་པོའི་བཟུང་བ་འབྱུང་། །
ཞེས་བཀའ་རྒྱལ་ནས་ལུང་བཟུང་བ་སྟེ། དེ་བྱིར་ལྟ་བུ་མཛད་ཅིང་།
མགོན་པོའི་བཟུང་བ་ཉི་འོད་སྤྱོད། ཁྱེད་ཀྱི་རྒྱལ་བས་ལུང་བཟུང་བ། ཁྱེད་ལོ་པོ་མེན་པ་སྟེ། ཞེས་ཞལ་གྱིས་བཞེས་པ་ལྟར།
དངོས་གྲུབ་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་དུ་འབྱུག་ཐབས་སྟུང་བཞུགས་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་གསུམ་གྱི་ལྷ་ཆོགས་རྣམས།
སྒོ་བ་དཔོན་རྩྭ་ཨ་ཀ་རས་མཛད་པའི་དཀྱིལ་ཆོག་རིན་ཆེན་སྤང་བ་དང་གུང་བསྐྱབས་ནས།
ཕྱགས་གསུང་སྟུང་ཡི་དཀྱིལ་འཁོར་ཆེན་པོ་སྤྱོད་པའི་ཐབས།
མགོན་པོ་ལྷ་མང་དུ་གྲགས་པའི་དཀྱིལ་ཆོག་བདུད་ཀྱི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་བཟུང་བ་སྤྱོད་སྟུང་ལས་སྤྱོད་དང་
བཅས་པའི་རིམ་པ།

འཇིག་འཛིན་བརྒྱུད་པའི་བཀའ་སློལ་དང་སྤོམ་བཅས་ཀྱི་ཕྱག་བཞེས་མ་ཉམས་པར་འཆོགས་མཛད་པའི་སྐབས་འདིའོ།

尤為值得一提的是：遍知聖識一切、美譽昭著於三有之中的「米滂貝瑪嘎波秋湯杰雷南巴嘉威拉」（意譯為：不敗白蓮尊勝諸方天）尊者，他正如《怙主出生悉地續》所明載：「有緣受持此道者，即蒙我所授記也。」以及：「五百年之末世時，怙主教法日光沉，感此並得佛授記，若非是我豈異人？」此處結合《出生悉地續》中所載、能夠克敵制勝之三壇城諸天眾，以及惹納阿迦囉阿闍黎所造《壇城儀軌·寶鬘》，按照啟建佛意、佛語、佛身大壇城之方法，以及怙主諸天數量眾多而聞名的《壇城儀軌·尊勝一切》之念修、修持、運用事業等修法次第，保持了持明傳承之傳軌以及具戲論壇城之傳統，如此舉辦了法會。

དེ་ཉར་མགོན་པོ་དགོངས་འདུས་ཀྱི་སྐབ་མཆོད་བསྐྱར་གསའི་སྐབས་ཉེར་མགོ་བྱང་བརྟེན། ཆོས་ཁྲིམས་ལས་འཛིན་
ནམས་ཀྱིས་ཆེད་བསྐྱལ་ཉར་འབྲལ་ཞིག་བརྒྱུད་མིང་པས་འཕལ་དུ་བྲིས་ཏེ་ཕུལ་བ་ལགས། །

於《怙主密意總集》修供法事的返轉補齊修法期間，由於[相關典故]有其必要，在清規執事人員們特意勸請下，第八世初悉阿帝仁波切即刻寫就而獻。願善妙！